

N. 97 — 817 (97 — 552)

[97/35507]

**4 FEBRUARI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering houdende erkenningsvoorwaarden voor een Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1997, moet men de titel op bladzijde 6636 lezen als hierboven.

De datum van ondertekening van het genoemde besluit is « 4 februari 1997 » in plaats van « 14 februari 1997 ».

In de aanhef dient men te lezen :

« Gelet op het decreet van 20 december 1996 betreffende het Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing... » in plaats van « 19 december 1996 ».

Artikel 3, § 1 dient aangevuld te worden met een tweede lid waarvan de tekst luidt :

« Per sector moet minstens 51 % van het totale aantal actieve bedrijven of minstens 51 % van de omzet uit de betrokken sector vertegenwoordigd zijn. »

## TRADUCTION

F. 97 — 817 (97 — 552)

[96/35507]

**4 FEVRIER 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les conditions d'agrément d'un « Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing » (Centre flamand pour la Promotion des Produits agricoles et de la Pêche). — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 20 mars 1997 à la page 6637 il faut lire l'intitulé comme ci-dessus. La date de signature de l'arrêté susmentionné est le 4 février 1997 au lieu du 14 février 1997.

Dans le préambule il faut lire :

« Vu le décret du 20 décembre 1996 relatif au « Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing »... » au lieu de « 19 décembre 1996 ».

Il y a lieu de lire l'article 5, § 2, comme suit :

« Le Ministre flamand chargé de la politique de promotion agricole peut désigner auprès du Centre un ou deux représentants en qualité d'observateurs sans voix délibérative. »

N. 97 — 818 (97 — 553)

[97/35525]

**4 FEBRUARI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering houdende erkenning tot Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1997, op bladzijde 6638 dient men in de aanhef te lezen :

« Gelet op het decreet van 20 december 1996 betreffende het Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing... » in plaats van « 19 december 1996 ».

## TRADUCTION

F. 97 — 818 (97 — 553)

[97/35525]

**4 FEVRIER 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément comme « Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing » (Centre flamand pour la Promotion des Produits agricoles et de la Pêche). — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 20 mars 1997, à la page 6638, il faut lire dans le préambule :

« Vu le décret du 20 décembre 1996 relatif au 'Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing'... », au lieu de « 19 décembre 1996 ».

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 97 — 819

[S - C - 97/29032]

**28 NOVEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 21 mars 1961 déterminant les conditions de la lutte médico-sociale contre la tuberculose, octroyant des subventions en faveur de cette lutte et fixant les conditions de cet octroi**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 8 novembre 1988 portant création de la Cellule permanente Education pour la Santé et relatif à l'agrément et au subventionnement des services d'éducation pour la santé ainsi qu'au subventionnement de programmes d'action ou de recherche en éducation pour la santé;

Vu l'arrêté royal du 21 mars 1961 déterminant les conditions de la lutte médico-sociale contre la tuberculose, octroyant des subventions en faveur de cette lutte et fixant les conditions de cet octroi modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 8 novembre 1990;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 juin 1996;

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 24 juillet 1996;